

SODINGER RUNDBLICK

9. Jahrgang

15. März 1967

Nummer 48

Anzeigenblatt der Einzelhändler für Sodingen, Holthausen und Börnig

Liebe Ründblickleser!

Ostern! Durch das Dunkel des Winters zum strahlenden Licht des Frühlings! Die schönste Jahreszeit bricht an, der Sommer ist nicht mehr fern!

Pläne für den Urlaub werden schon allerorten geschmiedet. Prospekte, die mit Sonne, Sand und Meer locken, werden gewälzt.

Für die Hausfrau wird es in diesen Frühlingstagen höchste Zeit, die Kleiderschränke zu inspizieren, die Bestände zu revidieren, um ausieren zu können, was in diesem Frühling und Sommer noch getragen werden kann, was unmodern geworden ist und was man an Garderobe Neues kaufen muß.

Gerade in dieser Zeit sind die neuen Kollektionen in den Geschäften unseres Stadtteils eingetroffen. Durchaus tragbar finden wir die neue Frühjahrsmode. Sehr schön auch die Schuhkol-

lektionen dieser Saison. Wie immer, lohnt sich auch diesmal ein ausgedehnter Schaufensterbummel durch die Einkaufsstraßen. Die Läger sind gut gefüllt, und ein ausreichendes Angebot modischer Kleidung erwartet Sie.

Viele Bürger lassen auch im Frühjahr ihre Wohnung renovieren. Unsere Fachgeschäfte zeigen Ihnen gerne die neue Tapeten-Kollektion. Und die neuen pflegeleichten Gardinen tragen wesentlich zur Verschönerung Ihres Heimes bei. Beachten Sie auch bitte die zur Zeit sehr preiswerten Waschautomaten. — Ja, es lohnt sich schon, in unserem Stadtteil zu kaufen. Das erkennen auch immer mehr Bürger aus der Stadtmitte und den anderen Stadtteilen.

Und noch eins: Ostern ist ein Fest, zu dem man den Angehörigen kleine Aufmerksamkeiten schenkt. Auch dafür sind die Geschäfte bestens gerüstet.

Viel Freude, vor allem aber gutes Wetter und frohe Stimmung zum Osterspaziergang wünscht

IHR SODINGER RUNDBLICK!



So müßte das Wetter Ostern sein!



wünschen wir unseren verehrten Kunden, Gästen, Iveunden und Bekannten

Die Inserenten des Sodinger Rundblicks!

Rundblick-Reisen jetzt ganz groß!

Ganz bestimmt haben Sie, liebe Leser, mit Ihrer Familie auch schon über Ihren nächsten Urlaub gesprochen. Und manches Familienoberhaupt wird im Hinblick auf die nicht gerade gute Wirtschaftslage gesagt haben: "Im Urlaub verreisen, ist in diesem Jahr nicht möglich." Das ist natürlich bedauerlich für Sie und Ihre Kinder. Denn, der das ganze Jahr über beanspruchte Körper braucht unbedingt, wenigstens einmal im Jahr, einen Klimawechsel. Natürlich kostet das "In den Urlaub fahren" Geld. Aber wissen Sie eigentlich, daß es besonders preiswerte Familienfahrten gibt? Wir empfehlen z. B. Ferien auf dem Bauernhof oder den preiswerten bayrischen Wald. Ebenso das Weserbergland oder das Sauerland. Überhaupt liegen die Preise vieler innerdeutscher Urlaubsgebiete in diesem Jahr besonders günstig. Lassen Sie sich in unserer Annahmestelle den Preis einer Urlaubsreise einmal genau vorrechnen. Und auch Sie werden dann feststellen, (wie viele andere vor Ihnen), daß der Urlaub gar nicht so teuer ist. Ganz gleich wo und wie Sie Ihren Urlaub verbringen wollen.

Wir haben uns in diesem Jahr mit der Auswahl unserer Reiseveranstalter besonders große Mühe gemacht. Neben den bewährten Veranstaltern der letzten Saison, haben wir noch einige bekannte Unternehmen hinzugenommen. Bei der Auswahl unserer Vertragsfirmen sind wir sehr konsequent vorgegangen und haben nur von wirklich zuverlässigen, preisgünstigen und uns persönlich bekannten Reiseveranstaltern die Vertretung übernommen. Dadurch ist unser Reiseangebot jetzt so umfangreich und vielseitig geworden, daß wir jeden, ja auch den anspruchsvollsten Urlaubswunsch erfüllen können. Daß das jetzt in unserem Stadtteil möglich ist, freut uns besonders. Wir garantieren Ihnen, daß unsere Vertragsfirmen bei bester Leistung äußerst preiswert sind. Den Verkauf von "billigen" Reisen lehnen wir ab, weil wir nur zufriedene Kunden haben möchten. Kunden, die gut erholt und frohgestimmt wieder nach Hause kommen.

Auf Seite 8 dieser Ausgabe stellen wir Ihnen unsere Vertragsfirmen vor. Leider können wir auf dieser Seite nur einen kleinen Teil aus der Vielzahl der in- und ausländischen Urlaubsgebiete bringen. Die umfangreichen und ausführlichen Prospekte dieser Reiseveranstalter liegen für Sie kostenlos in unserer Annahmestelle, Bushaltestelle Denkmal, bereit. Dort werden sie auch in allen Urlaubsfragen unverbindlich beraten. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.

Herzlichst Ihr

Ernot Wilhelm Neumann



Trevira, 160 cm hoch,	5,95
Bordürenstore 100 % Trevira, mit Bleiband, moderne Musterung 220 cm hoch m 9,20 180 cm hoch m	7,50
Trevira-Sockel-Store sehr wirkungsvoll, 175 cm hoch m	16,80
Trevira-Saumstore mit apartem Spitzeneinsatz, 215 cm hoch m	19,80
Trevira-Sockelstore mit schwerer Macramé-Spitze, 180 cm hoch m	21,50
Moderner Trevira-Feintüll 220 cm breit	
Trevira-Marquisette ungemustert, elegante weichfließende Gardine 300 cm breit m 14,90 220 cm breit	
Trevira-Scherli-Marquisette	14 20

Für ein ideales Heim -Gardinen und Deko-Stoffe, schön und pflegeleicht

wonder dina priogotheria			
Trevira-Tüll reich bestickt, Florentiner Art, 220 cm breit m	18.4		
Bestickter Trevira-Feintüll 220 cm breit m	19,9		
Küchen-Druck mit Bordüren-Musterung in leuchtenden Farben 120 cm breit	5,8		
Wirkungsvoller Deko-Druck mit Querstreifen, besonders für Küchen und Eßecken geeignet, 120 cm breit	6,2		
Aparter Küchendruck pflegeleicht ausgerüstet, 120 cm breit m	FO		
Dolan-Küchen-Deko-Stoff vollsynthetisch, im Karomuster gewebt, 120 cm breit	7.2		
Dolan-Web-Deko Schottenmuster, 120 cm breit m	0.7		
Dolan-Deko-Stoff in eleganter Musterung und mehreren aktuellen Farben, 120 cm breit	12,8		
Schwere Dolan-Qualität in aufgelockerter Karo-Musterung, 120 cm breit m	12,8		
Dolan-Deko-Stoff gewebt, in ansprechender Musterung, für gehobene Ansprüche, in rot, blau und gold lieferbar 120 cm breit	18.4		
Dralon-Deko-Stoff elegante, weichfließende Qualität, 120 cm breit m			
Dolan-Web-Deko-Stoff eine gute, ansprechende Qualität, 120 cm breit m			
Dralon-Deko-Stoff geometr. Musterung in abgestimmten Farben 120 cm breit	19,5		
Dralon-Deko-Stoff Stil-Travers-Streifen in aktuellen Farben 120 cm breit	19,5		
Wir kommen ins Haus und messen aus! Wir beraten Sie fachmännisch in allen			
Dekorationsfragen! Wir liefern sämtliches Gardinenzubehör!			
Unser Atelier bürgt Ihnen für beste Leistungen!			
Wir bringen Ihnen die neuen Gardinen an!			

... und hier noch einige Tips für den Gardinenkauf!

Ihre Fenster sollen besonders schön sein, deshalb beachten Sie bitte grundsätzlich folgende Regeln:

Stores sollen großzügig bemessen sein, um so duftiger ist nachher die Wirkung. Rechnen Sie deshalb die doppelte Breite des Fensters, für besonders zartes Material wie Diolen, Dralon oder Trevira die dreifache Breite.

Auch Vorhangstoffe sollten reichlich bemessen sein. Rechnen Sie ruhig für die linke wie für die rechte Seite des Vorhanges jeweils die ganze Fensterbreite, damit der Vorhang auch zugezogen noch schön und füllig fällt.

Für welches Material Sie sich entscheiden, ist natürlich eine Frage des persönlichen Geschmacks. Unsere große Auswahl an Stores und Dekostoffen — wie auch unser fachmännischer Rat — wird es Ihnen leicht machen, das Richtige zu finden.

Abschließend möchten wir Sie noch darauf hinweisen, daß Sie bei uns auch alles Zubehör wie Leisten, Schienen, Rollen, Haken, Schleuderstäbe, Kordel, Blei- und Kräuselband preiswert und gut kaufen können.

Wir beraten Sie gern und freuen uns deshalb besonders auf Ihren Besuch!

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster

Klassen+Koch

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 282 - (Parkplatz direkt am Hause)



Schöne Schuhe schenken

Zum Osterfest sollte es etwas Praktisches sein, womit Sie Ihre Lieben erfreuen! Wir führen eine große Auswahl feiner Markenschuhe. Unser Grundsatz: Bequemer Sitz moderne Form - beste Verarbeitung und dazu noch äußerst preiswert!







Sodinger



Am Amtshaus

Annahme von Schuhreparaturen - Ein Besuch bei uns wird Sie von unserer großen Auswahl überzeugen.



Unser Preisrätsel

Unser neues Preisrätsel ist ein Silbenbzw. Buchstabenrätsel. Sie sollen aus den Anzeigentexten Wörter heraussuchen, bei denen Silben oder Buchstaben im normalen Schriftsatz fett gedruckt sind. Dieses Fettgedruckte richtig aneinandergereiht ergibt einen Wunsch des Sodinger Rundblicks an seine Leser. Schreiben Sie bitte nur die Lösung auf eine Postkarte. Der Einsendeschluß ist der 22. 3. 67 (Poststempel). Unsere Anschrift: Sodinger Rundblick, 469 Herne-Sodingen, Postfach 3.

Und das können Sie diesmal gewinnen.

- Eine Tagesfahrt nach Amsterdam und dem Fischerdorf Volendam
- 2. Ins Rothaargebirge oder ins neve Biggetal
- Unsere beliebte Kaffeefahrt ins Blaue einschl. Kaffee und Kuchen

Wir zahlen Ihnen den Gegenwert dieser Fahrten auf Wunsch auch in bar aus. Die Benachrichtigung der Gewinner erfolgt bis zum 25. März. Gehen mehrere richtige Lösungen ein, so entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Lesen Sie also die Anzeigen genau durch, es lohnt sich.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg.

Die Gewinner unseres letzten Preisrätsels waren:

- 1. Preis (20,— DM) Erwin Zizka, Im Uhlenbruch 26
- 2. Preis (15,— DM) Wilhelm Kirsch, Kantstraße 65
- 3. Preis (10,— DM) Walter Freiesleben, Liebigstr. 32
- 4. Preis (5,— DM) Marlies König, Saarstraße 56

Messe-Neuheit



Miele

Der Waschvollautomat 411 ist da!

Ein moderner 4,5 kg Waschvollautomat mit der bewährten Miele-Waschtechnik zu einem außergewöhnlich günstigen Preis:

1130,-DM

Sie sollten sich diesen Waschautomaten einmal ganz unverbindlich in unserer Ofenecke vorführen lassen.



DAS FACHGESCHÄFT FÜR GUTE HAUSHALTWAREN Ihr Weg zu uns lohnt sich — Parkplatz beim Hause!

Warum singt der Vogel?

Nur der Mensch und der Vogel gehen auf zwei Beinen, nur der Mensch und der Vogel können singen. Merkwürdigerweise singen die Vögel in den Landstrichen am klangvollsten, in denen auch die Menschen musikalisch sind. Da liegt es nahe, anzunehmen, daß der Vogel aus den gleichen Gründen wie der Mensch singt: aus Lebensfreude, Trauer oder aus Liebessehnsucht.

Doch dem ist nicht so! Die Tonfülle und die Gefühlstärke, die ein 20 Gramm schwerer Vogel aus einem Apparat entwickelt, der kaum so groß wie eine Kaffeebohne ist, gilt nicht der Herzallerliebsten. Es ist kein Ständchen, das der Verliebte seiner Auserwählten bringt, der Minnesang ist in Wahrheit ein Kampflied.

Wenn der Vogel in schmelzenden

Wenn der Vogel in schmelzenden Tönen seine Arien anstimmt, weiß der Rivale diese Melodie zu deuten, sie heißt: "Hier bin ich! Hier ist mein Revier, in dem kein anderes Männchen etwas zu suchen hat! Ich warne Neugierige!

Und die anderen Männchen verstehen diese Warnung, sie fühlen sich unsicher, sobald sie die durch den Gesang festgesetzten Grenzen überschreiten. Fast immer kann der Grenzverletzer vertrieben werden. Der Friedensstörer wagt auch nicht, im "feindlichen Gelände" seine Stimme zu erheben. Jedes Vogelmännchen singt nur in seinem Bezirk! Und verstummt sofort, wenn es im Revier des feindlichen Nachbarn nach Nahrung sucht.

Für die Weibchen sind allerdings die Grenzen des Gesanges frei. Sie werden überall freundlich aufgenommen.

Bald liegen Eier im Nest, bald piepst zartes Leben unter den Schalen. Doch dieser erste Laut verstummt sofort, wenn die Mutter einen Warnruf ausstößt. Die Vogelkinder verstehen die Stimme der Mutter sogar durch die Eierschale, obgleich sie ihre Mutter noch nie gesehen haben — ein weiteres Wunder der Vogelstimme



Wit neuen Gardinen fühlen Sie sich wohler!

Biovital, Doppel Herz, Buerlecithin, Galama



Viele schöne Stunden der Behaglichkeit bieten Ihnen geschmackvolle Gardinen.

Wir sind jederzeit bemüht, Ihre Wünsche zu erfüllen. Wir beraten Sie fachkundig und Sie haben die Gewähr, an ihrem Heim wirklich Freude zu haben,

Gardinendienst

Wolfgang Sworowsky

Herne-Sodingen
Max-Wiethoff-Straße 6
Ruf 5 49 73

Eigene Gardinen-Wäscherei und Gardinen-Spannerei

Jetzt wird es Zeit!



Auch Ihr Wagen braucht jetzt eine gründliche Frühjahrsüberprüfung! Als erfahrener Tankstellenfachmann ist es mein Ehrgeiz, Sie in jeder Hinsicht zufrieden zu stellen. Viele zufriedene Kraftfahrer zählen schon zu meinen Stammkunden. Wann darf ich Sie begrüßen?

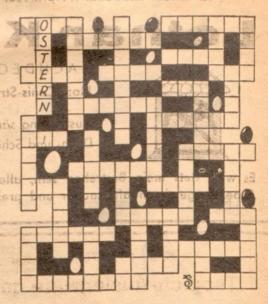
Kleine Reparaturen werden an Ort und Stelle erledigt. Wartezeiten werden bei mir klein geschrieben.

Shell-Station Horst Spreu

Mont-Cenis-Straße 281 (gegenüber dem Sodinger Postamt) — Ruf 51650



tch mache mich zum 1. April 1963



Oster-Kreuzwortpuzzle

Hier werden nicht die Wörter gesucht, sondern die Eintragstellen für gegebene Wörter. Das Gitter muß am Schluß ausgefüllt sein Das eingesetzte Schlüsselwort Ostern erleichtert den Beginn. ch, ck = ein Buchstabe!

3 Buchstaben: Eva, Ora, Rom, Lob, Chic, Sou. 4
Buchstaben: Moos, Blut, Leib, Ella, vier, Mate, Wien,
Erle, Fett, satt, Talg, Imme, Achat, Kali. 5 Buchstaben: Prall, breit, Gemse, Lotto, Umbra, Meterraum, Palme, Eider. 6 Buchstaben: Krampe, Lagune, Aktion, Ostern, Sattel, Schloss, Alster, impfen, Kanton, Trosse Karbid. 7 Buchstaben: Sambesi. 8
Buchstaben: Minister.

Auflösung "Oster-Kreuzwortpuzzle"

.tien

Senkrecht reihenweise: Schloss, Kali Ostern, Umbra, Sambesi, Traum, Imme, Minister, Talg, Eider, Lagune, satt Palme, Meter, Ora, Mate, vier, Lotto, Ella,

Fett, impfen, Achat.

Waagerecht fortlaufend: Moos, Krampe, Aktion, Blut, Leib, Wien, Eva, Rom, Sattel, Alster, Chic, Prall, Kanton, Sou, Erle, Gemse, Lob, Karbid, Trosse,

Zu Ostern etwas Praktisches schenken!



Foto- und Filmkameras in allen Preislagen vorrätig! Natürlich aus dem Sodinger Fachgeschäft

FOTO SCHAAL

Das Fachgeschäft für den anspruchsvollen Kunden
Ausarbeitung von Schwarz-Weiß- und COLOR-Arbeiten im
EIGENEN modernen Labor.

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 293, Am Amtshaus Bochum-Gerthe, Castroper Hellweg 413, kath. Vereinsh.

Wir machen Ihnen das Schenken leicht!



Hübsche Geschenkartikel zu allen Gelegenheiten und in jeder Preislage in großer Auswahl.

BESTECKE — PORZELLAN — HAUSHALTWAREN besonders preiswert.

Günstige Angebote in Fernseh-, Elektro- und Radiogeräten, Waschautomaten und Kühlschränken

Fernsehen Schlüter

Castroper Straße 310 — Ruf 5 41 33

Vorbildlicher Kundendienst - Eig. Meister-Reparaturwerkstatt
Das führende Holthauser Fachgeschäft

Geschäftseröffnung

Ich mache mich zum 1. April 1967 selbständig!



DACHDECKERMEISTER Mont-Cenis-Straße 81

Ausführung sämtlicher dumed tiestel Dach- und Schieferdeckerarbeiten.

Es wird stets mein Bestreben sein, alle mir übertragenen Arbeiten gewissenhaft, sauber und preiswert auszuführen.

Für Ihren Oster-Einkauf halten wir bereit:

Teppich-Auslegware gm 11.95 DM

Eine große Auswahl PVC-Filzbeläge preiswert wie immer!

Jetzt verschönern Sie Ihr Heim WIR TAPEZIEREN

WIRVERLEGEN

Ihr Holthauser Fachgeschäft

Herne-Holthausen, Castroper Straße 332, Ruf 5 56 80 Recklinghausen-Süd, Hochlarmarkstraße 62-64

Erhalten Sie sich Ihre Leistungskraft und Lebensfreude durch die bekannten Stärkungsmittel:

> Biovital, Doppel Herz, Buerlecithin, Galama, Frauengold, Venengold, Venenkraft etc.

Man wird Sie zu Ihrer Vitalität beglückwünschen.

Drogerie Schmalenberg

Holthausen, Castroper Straße 332, Ecke Börsinghauser Str.

Duftende Geschenke in Präsentpackungen für's Osterfest!

Tabakwarenfachgeschäft Lotto-Toto-Annahme Lose der Nordwestdeutschen Klassenlotterie

Heinz Wentzek

Mont-Cenis-Straße 296 — Telefon 5 30 79

Fahrmarken der Straßenbahn Herne-Castrop-Rauxel

Große Auswahl in Glückwunschkarten zum Osterfest und zur 1. Hl. Kommunion.

Der hartnäckige Hausierer

Wir haben einen Hausierer, der sich durch keine Absage entmutigen läßt. Er ist ausdauernd wie ein Liebhaber auf den Spuren der Geliebten und beharrlich wie ein Sportler, der nach der Meisterschaft strebt.

Vor vier Wochen kam er zum ersten Male.

"Guten Tag, mein Herr", dienerte er, "Schnürsenkel gefällig?"

"Tut mir leid", erwiderte ich, "meine Schnürsenkel sind vollzählig."

Acht Tage später war er wieder da.

"Bedaure außerordentlich", wehrte ich ab, ohne ihn zu Wort kommen zu lassen, "meine Schnür-senkel sind immer noch vollzählig."

Der Handelsmann lächelte überlegen.

"Pardon", sagte er, "selbstverständlich wollte ich Ihnen heute keine Schnürsenkel anbieten, für die Sie schon in der letzten Woche kein Interesse be-kundeten. Wie wär's mit Badetabletten?"

"Nichts zu machen", schüttelte ich den Kopf, "ich bade mit Seife, mir genügt das!" Ich klappte ihm die Tür vor der Nase zu.

Wenn ich gedacht hatte, ihn für immer los zu sein, hatte ich mich geirrt. Eine Woche danach war er abermals da, begrüßte mich mit einer tiefen Ver-beugung und sagte: "Darf ich mir erlauben..."

"Nein, nein", schnitt ich ihm das Wort ab, "ich sagte Ihnen schon: Ich brauche weder Schnürsen-kel noch Badetabletten!"

"Ich habe es mir gemerkt", nickte der Hausierer, "und deshalb erlaube ich mir heute, Ihnen Rasier-klingen aus bestem Stahl zu offerieren, mein Herr!"

"Danke", schnaufte ich, "ich rasiere mich elektrisch. Guten Tag.

Nun glaubte ich, ihm das Wiederkommen end-gültig verleidet zu haben. Weit gefehlt. Vor acht Tagen stand er wieder vor meiner Tür.

"Bester Herr", sagte ich, "merken Sie es sich ein für allemal: Weder Schnürsenkel, noch Badetableten, noch Rasierklingen! Ueberhaupt — ich kaufe niemals an der Tür!" niemals an der Tür!

"Auch keine Bürsten? Heute führe ich Bürsten, schöne Bürsten, gute Bürsten, herrliche Bürsten . . ."

Ich sagte es schon: Dieser Hausierer ist ein Star unter den Hausierern. Gestern war er wieder da. Mit einem neuen Artikel. Und ich habe ihm diesmal ganz gegen meine Grundsätze einen davon abge-kauft: Ein Schild mit der Aufschrift: Hausieren verboten! -

Stegemann

Fachgeschäft für Uhren und Goldwaren

SODINGEN, AM MARKT

jetzt auch

HOLTHAUSEN, CASTROPER STRASSE neben der Berg- und Hütten-Apotheke

ZUR KONFIRMATION UND KOMMUNION

GESCHENKE

von bleibendem Wert



Wußten Sie eigentlich schon, daß wir Ihnen sehr preisgünstig alle Olympia-Schreib- und Rechenmaschinen ver-

kaufen können? Wir gewähren unseren Lesern 15-20

Prozent Rabatt auf die empfohlenen Richtpreise. Schreiben Sie bei Bedarf an den Sodinger Rundblick, Herne-Sodingen, Postfach 3. Wir beraten Sie gern unverbindlich.

Preiswerte Lebensmittel

kauft man im **VORTEIL-GESCHAFT**

Margarete Smentek

Händelstraße 22 Ruf 50808

In unserer Futtermittelabteilung führen wir Tauben- und Hühnerfutter, Torfund Düngemittel sowie Sämereien.

Jetzt in Sodingen Renault-Dienst



Wir haben jetzt den Renault-Kundendienst übernommen und beraten Sie gerne über das gesamte RENAULT-Lieferprogramm.

In unserer gut geführten Werkstatt können wir alle anfallenden Reparaturen gewissenhaft und preiswert ausführen.

Dabei helfen uns unsere modernen Einrichtungen wie der Ozillograph und der neuzeitliche Bremsenprüfstand.

Wir reparieren sämtliche Fahrzeuge. – In der Reparatur von Volkswagen sind wir seit Jahren Spezialisten.

Nutzen auch Sie diesen Vorteil

Kraftfahrzeugmeister



J. GLASER

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 223 — Ruf 5 06 33

Gasolin-Großtankstelle - Kraftfahrzeug-Reparaturen - Wagenpflege - Schnelladestation

Hallo liebe Fans!

Auf Wunsch vieler Fans bringt der Sodinger Rundblick jetzt in jeder Ausgabe eine Parade der 10 erfolgreichsten Hits. Sie wird von der PLATTEN-BAR (Am Amtshaus) zusammengestellt. Die Zahlen in den Klammern zeigen den Stand im Monat Februar an.

- (3) 1. Let's Spend the Night Together (The Rolling Stones)
- (1) 2. Frag nur dein Herz
- (Roy Black)
- (2) 3. I'm A Believer
- (The Monkees)
- (4) 4. Dear Mrs. Applebee
- (David Garrick)
- (5) 5. Happy Jack
- (The Who)
- (8) 6. Save Me (Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick und Tich)
- (9) 7. When the Girl in Your Arms is the Girl in Your Heart (Ricky Shayne)
- (10) 8. Ich hab einen guten Freund gehabt (Marion)
- (—) 9. On A Carousel
- (The Hollies)
- (—) 10. Night of Fear
- (The Move)

Farben - Lacke
Tapeten
Fußbodenbeläge

aus dem Sodinger Fachgeschäft

Franz Oberc

Mont-Cenis-Straße 231

Beachten Sie bitte meine besonders günstigen Angebote in modernen FILZBODENBELÄGEN Große Auswahl in neuen, preiswerten Tapeten

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten schnell - sauber - preiswert

Immer mehr Kunden stellen fest:

Fleisch- und Wurstwaren von Liedtke

sind stets frisch und von hervorragender Qualität

Ja, Qualität kauft man preiswert im Fleischerfachgeschäft

Horst Liedtke

Kantstraße 4

Geben Sie zum Osterfest Ihre Bestellung an Geflügel bitte rechtzeitig auf!

Haben Sie schon einmal unseren Aufschnitt probiert?

Machen Sie jetzt Ihren FÜHRERSCHEIN!

Ich garantiere meinen Fahrschülern eine gewissenhafte, ruhige, sachliche und preiswerte Ausbildung.

Fahrschule **Dieter Braeuner**

Herne-Sodingen - Am Denkmal Kantstraße 2

Theoretischer Unterricht:

Dienstag und Freitag 19 - 21 Uhr oder nach Vereinbarung

Fahrstunden:

Täglich von 6.30 - 21 Uhr



Rund um den **Aussichtsturm**

Das herausragende Ereignis der letzten Tage und Wochen war in unserem Stadtteil die Zentralisierung der Förderung im Bochumer Krupp-Bergbau auf die Anlage Hannover 2 in Bochum-Hordel.

Die Tagespresse hat in ausführlicher Form über die Inbetriebnahme der neuen Verbindungsstrecke zwischen dem Schacht Constantin 11 und dem Streckennetz von Hannibal berichtet. Uns bleibt aber noch hinzuzufügen, daß diese Kruppschen Rationalisierungsmaßnahmen den Erhalt der Schachtanlage Mont Cenis bedeuten. Gerüchte und wilde Spekulationen, die jahrelang die Bergleute in Unruhe versetzten und sie um den Fortbestand der Zeche bangen ließen, sind damit gegenstandslos geworden.

Einen Protest gegen die Stadt Herne müssen wir an dieser Stelle erheben: Protest gegen die Auflösung der Meldestelle Herne-Ost, die fast 30 000 Menschen in unseren Stadtteilen versorgt hat. Vor allem wegen der alten Leute, die hier wohnen, sollte sich die Stadt Herne an die Bestimmungen des Eingemeindungsvertrages Ende der zwanziger Jahre erinnern, in dem unseres Wissens der Fortbestand der Meldestelle garantiert worden ist.

Dank und Anregung an das Städtische Gartenamt: Dank dafür, daß der Volkspark jetzt, nachdem er jahrelang vernachlässigt wurde, nun der instand gesetzt wurde; Anregung inso-, daß wir hoffen, daß der Charakter dieses Waldes erhalten bleiben möge!

Sicherlich ist eine Durchforstung des Volks-parkes seit Jahren notwendig gewesen. Wir würden uns aber wünchen, daß dieser Park nicht in jene strenge Form gebracht wird, wie sie der Stadtgarten heute aufweist.

Alle Boxfreunde weisen wir darauf hin, daß der BSK 30 Herne-Ost am 18. März 1967 gegen die starke Mannschaft des VfB Wuppertal boxt. Die Veranstaltung findet im Jugendheim an der Widumer Straße statt. Beginn um 19.00 Uhr.

Ein Wort zum Schluß: Sodingen hat auch seine "Visitenkarten". Einen der schlechtesten Eindrücke, die Besucher von diesem Stadtteil bekommen, vermittelt das Gelände vor dem alten Sodinger Sportplatz an der Mont-Cenis-Straße. Ob sich hier nicht bei einigem guten Wil-eine Rasenfläche statt Schutt, Abfall und Il dem Besucher darbieten könnte?

Sehr lobenswert auch die Initiative einiger Geschäftsleute, ihr Geschäftslokal zu renovieren bzw. zu vergrößern. So hat der bekannte Sodinger Friseurmeister Fritz Pernau nicht nur seinen Damensalon neu gestaltet, sondern auch im gleichen Hause einen modernen Herrensalon eingerichtet. Der Sodinger Gastwirt Paul Meinhardt über-nahm nach erfolgter Renovierung nun das Stammhaus Nöthe. Und der junge Dachdeckermeister Lothar Kram gründete eine eigene Firma.

An diesen wenigen Beispielen, verehrte Leser, sehen Sie, daß es im Geschäftsleben unseres Stadtteils keinen Stillstand gibt, und das ist sehr erfreulich. E. W. N.

Wenn es um

Geschenke

geht, dann - am besten gleich zu



Wilhelm Pflüger

HERNE-SODING

Das führende Fachgeschäft für

PORZELLAN UND KUNSTGEWERBE



-SILBER UND BESTECKE

Ihr Weg zu uns lohnt sich, Parkplatz beim Hause.

MEINE DAMEN

Durch eine elegante Frisur gewinnen Sie Sympathien Durch fachliche Behandlung wird Ihr Haar schöner Der regelmäßige Besuch beim Friseur lohnt sich.

MEINE HERREN

Ich habe umgebaut! Durch Vergrößerung und vollständige Umgestaltung meiner Räume ist es mir möglich, Sie, meine Herren, wieder in meinem Salon Am Denkmal bedienen zu können. -Geschultes Fachpersonal steht zu Ihrer

Damen- und Herren-Salon Fritz Dernau Parfümerie und Kosmetik

Mont-Cenis-Straße 264 - Ruf 5 2579

Zum Fest ein Geschenk aus dem Sodinger Uhren-Fachgeschäft

> Bernhard Heitmann

Mont-Cenis-Straße 262 (Am Denkmal)

Preiswerte Marken-Armbanduhren Goldene Kreuzchen

> hübsche Ausführungen in allen Preislagen

Schmuck - Silberwaren - Bestecke

Reelle Bedienung -

Fachmännische Beratung Meisterbetrieb

Die Augen sind Ihr größtes Gut!

Aber nur echte Sonnenbrillen schützen Ihre AUGEN!



Lassen Sie sich durch unsere Fachkräfte beraten. In Ihrem Sodinger Optiker-Fachgeschäft

Keller u. Schaal

Herne-Sodingen Mont-Cenis-Straße 293 (am Amtshaus)

Bochum-Gerthe

Castroper Hellweg 413 (kath. Vereinsh.)

Tag und Nacht Telefon 55555 Autos zu jeder Gelegenheit Am Amtshaus

SCHÖNER WOHNEN MIT NEUEN TAPETEN

Tapeten - Farben - Lacke - Fußbodenbelag Verglasung - Raumgestaltung

Karl-Heinz Laier

MALERMEISTER

HERNE-SODINGEN

Ecke Querstraße, Am Kricken — Ruf 5 45 38

Beachten Sie bitte meine besonders günstigen Angebote in modernen TAPETEN

Ausführung sämtlicher Maler- und Anstreicherarbeiten, preiswert, schnell und sauber.

Und zum Saubermachen - führen wir alle Seifensachen!

Wir haben für Sie hübsche

GESCHENKARTIKEL

eingekauft. - Bestimmt ist auch für Ihren Geschmack u. Geldbeutel etwas dabei

Maria Wiesche

Castroper Straße 320

Haus- und Küchengeräte

DAS HAUS DER PRAKTISCHEN GESCHENKE



Lieber Gartenfreund!

Jetzt ist es endlich soweit, nach der langen Winterpause kann die Arbeit in unseren Gärten wieder aufgenommen werden. Zuerst ein paar Ratschläge zur richtigen Behandlung unserer Rosen.

Rosen: Wie man sie schneidet, so blühen sie

Rosen: Wie man sie schneidet, so blühen sie
"Wer Rosen schneidet, sollte wissen, warum er es
tut, und wer es unterläßt, hat sich sicher etwas
dabei gedacht." So etwa lautet die Antwort der
Rosenzüchter, wenn man sie nach der Notwendigkeit des Rosenschnitts fragt. Nötig ist es gar nicht,
so heißt die überraschende Feststellung. Denn:
Wenig oder gar nicht geschnittene Rosenstöcke
bringen dichte Büsche mit vielen kleineren Blüten.
Das kann in einem Garten mit Parkcharakter sehr
reizvoll sein. Wer aber Wert auf langstielige, be-



sonders für die Vase geeignete Edelrosen legt, deren Anzahl zwar etwas geringer, die Blüten selbst aber entsprechend größer sind, muß sie jetzt im Frühjahr zurückschneiden. Und zwar so, daß jeder Pflanze vier bis sechs "Augen" (rötlich gefärbte Triebknospen mit beginnendem Austrieb) verbleiben. Wichtig ist, daß der Schnitt etwa 1 cm über den Augen erfolgt. Wenn man nämlich zu dicht an die Knospen heranschneidet, besteht die Gefahr, daß sie austrocknen. Ein besonders liebevoll gepflegtes Hobby vieler Gartenbesitzer ist die "Hochstammrose". Sie soll keine Schnittblumen liefern, sondern durch ihre gepflegten blühenden Kronen einen hübschen Gartenschmuck bilden. Zu diesem Zweck werden sie jetzt — und noch einmal vier Wochen später — so sorgfältig wie eine Hecke geschnitten. Die lang durchschießenden Triebe werden bis auf die Kronenhöhe zurückgenommen. Dadurch erzielt man die Bildung kurzer Seitentriebe. Mit Hilfe dieses



kleinen Scherentricks werden die Kronen der Hochstammrosen besonders dicht und kräftig. Im Som-mer sind sie dann mit vielen kurzstieligen Blüten geschmückt.

Jetzt ist das Heckenschneiden ein Vergnügen!

schwenden? Mit B&D Elektro-Heckenscheren sind Ihre Hecken Im Nu geschnitten - sauber und gepflegt wie es sich Jeder Gartenliebhaber Elegant und handlich in der Form gibt es sie mit 33 cm Stahlschneide schon



Wir führen das ganze Black & Dekker-Programm von der leichten Bohrpistole bis zur schweren Zweigang - Bohrmaschine, sowie sämtliches Zubehör.



Das Fachgeschäft für gute Haushaltswaren

Beilagenhinweis:

Unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt des Reformhauses Schäfer bei. Wir bitten um freundliche Beachtung!



Einzigstes Schallplatten-Fachgeschäft

Platten=Bar

Sodingen am Amtshaus

Langspielplatten, 30 cm, Stereo, auch Mono Qualität und Preis sind einfach erstaunlich!

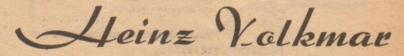
NUR DM 5.-

Alle Tage gut bedient!

Eine Freude, bei Volkmar's Fleisch- und Wurstwaren zu kaufen: die vielen Wurstspezialitäten, die große Fleisch-Auswahl. (Auch Geflügel.)

Und vor allem - immer alles frisch! Und so preiswert!

IM FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Mont-Cenis-Straße 312

Bestellen Sie zum Osterfest bitte rechtzeitig Ihr Geflügel!

WIR FUHREN:

Leichte Straßenschuhe Schwere Straßenschuhe Freizeitschuhe Galanterieschuhe Hausschuhe orthopädisches Schuhwerk "Romika"-Kinderstiefel Damen-Strümpfe Herren-Socken Schuh-Zubehör Schuh-Pflegemittel Schuh-Imprägnierungsmittel Einlegesohlen Koffer Taschen Aktentaschen Brieftaschen Geldbörsen Manikürtaschen Schulranzen Schirme



Schuh- und Lederfachgeschäft

Bednarek

HERNE-SODINGEN

Mont-Cenis-Straße 313 - 315 — Ruf 5 40 82

Fachmännische Bedienung und Beratung
MEISTER-BETRIEB

SCHUH-INSTANDSETZUNGEN

Bodenreparaturen

Neu-Besohlung

Spitzen

Absatz-Flecke

Absatzbezüge

Neue Absätze

Richten schiefgetretenen Schuhwerks

Schaftreparaturen

Ausbessern schadhafter Schaftteile

Futter Erneuerung

Einsetzen von Ösen und Agraffen

Schuhschmuck

Längen, weiten, färben

Erneuerung von Reißverschlüssen in Taschen und Lederbekleidung

Garantie für allerbestes Material und exakte Ausführung

Schnell-Dienst für eilige Kunden



Überraschend schöne Ostergeschenke finden auch Sie in unserer großen Auswahl an

- Porzellan Kristall Bestecken
 - Glas- und Plastikwaren
 - Sehr schöne Kaffeeservice
- Besonders preisgünstige Waschautomaten
 - Herde, Lampen und Kühlschränke
- Sonderangebote in Fernseh- und Rundfunkgeräten
 - Schallplattensonderverkauf

RADIO ELEKTRO FERNSEHEN FACHGESCHÄFT

LINKA

GLAS PORZELLAN HAUSHALT- U. KUCHENGERATE

Am Denkmal — Ruf 52416

Das führende Fachgeschäft mit dem zuverlässigen Kundendienst! Eigene Reparaturwerkstatt für Radio-, Fernseh- und Elektrogeräte



Heute mache ich Hausputz, da koche ich nicht. Ich hole für meine Familie und mich die leckeren Spezialitäten aus der

Imbißstube

Morck

Herne-Sodingen, Ecke Mont-Cenis- und Eupener Str.

So wie diese Hausfrau machen es viele. Haben Sie auch schon einmal unsere leckeren Spezialitäten probiert?

Beschwingt in den Frühling



Auch bei uns hat der Mode-Frühling jetzt seinen Einzug gehalten.

Aus der Vielzahl unserer Angebote hier einige Beispiele:

Perlon-Blusen
kurz und langer Arm
. . . . ab DM 5,—

Damen-Nachthemden
Batist, auch Übergrößen
. DM 7,90

Perlon-Unterkleider alle Größen . ab DM 5,90 Perlon-Nachthemden mit schönen Spitzen, besonders elegant ab DM 10,—

Damen-Kasak uni Perlon, alle Größen ab DM 6,90

Damen-Pullover in allen Schockfarben 10,— Herren-Schlafanzüge finett . . . DM 10,—

Kniestrümpfe Helanca, sehr schöne Muster . . . DM 1,50

Kinder-Unterkleider Perlon mit Spitze alle Größen . . DM **2,50**

Wir bringen Preise, die jedem Vergleich standhalten. Preise allein sind jedoch nicht entscheidend. — Entscheidend ist die Qualität. Wenn Sie kritisch prüfen, werden Sie feststellen, wie preisgünstig Sie wieder bei uns einkaufen können.

dann LIEWALD

Das leistungsstarke Holthauser Textilfachgeschäft

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster.

Zu Ostern wieder besonders preiswerte Sonderangebote!

Auch der weiteste Weg lohnt sich! (direkt an der Omnibushaltestelle Nöthe, Holthausen), Castroper Straße 310



Zum Osterfest führen wir eine besonders große Auswahl an

Süß- und Tabakwaren

ELFRIEDE KAMEN

Herne-Sodingen, Am Denkmal

Annahmestelle der Rundblick-Reisen



Wenn es um die Pflege Ihres Wagens geht, sollten Sie erst einmal zu uns kommen.

> Auf Grund unserer langjährigen Erfahrung sind wir in der Lage, alle anfallenden Wartungs- und Pflegearbeiten an Ihrem Fahrzeug gewissenhaft und preiswert durchzuführen.

ARAL-TANKSTELLE

RUDI RUTHE

Herne-Holthausen, Castroper Straße 354

Bekannt für vorbildlichen Wartungs- und Pflegedienst



REFORMHAUS



Schmallenberg
Holthausen, Castroper Str. 306

Zum Osterfest Spezialitäten für Zuckerkranke!

Und nach dem Einkaufsbummel . . .:

Treff der Sodinger Bürger im Stammhaus Nöthe

Gute Küche

- Es freuen sich auf Ihren Besuch
- Gepflegte Getränke

Parkplatz beim Hause

- Paul Meinhardt und Frau
- Ruf: 5 66 22
- Montags Ruhetag



Zum Ausschank gelangt

Dortmunder Action-Bier DAS BIER VON WELTRUF